



# Haihua Shipping(Japan)Co.,Ltd.

Tokyo Head Office.

3/F GINSEN NISHI SHINBASHI BLDG. 1-15-4, NISHI SHINBASHI, MINATO-KU, TOKYO, 105-0003, JAPAN Osaka Office

7/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

令和5年12月15日

## 年末年始(2023-2024)輸入フリータイム起算方法について

拝啓、貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、年末年始の輸入貨物におけるFreetime(Demurrage/Detention)のカウント除外期間につきまして下記ご参照の程宜しくお願い致します。また、その期間にOOG(Out Of Gauge) Cargo、DG Cargoの輸入を検討されているお客様におかれましては、事前にShipper様との情報交換/現場との連絡体制を確立し、貨物引き取りのご手配をお願い致します。

尚、その際現場にて年末年始にかかわるすべての作業費用及び特別作業が発生した場合の追加費用につきましては、荷主様負担になりますので予めご了承下さいませ、宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

**カウント除外期間 : 2023年12月30日(土) ~ 2024年1月4日(木)まで**

※Freetimeが上記期間より前に切れる場合は適用になりません。

### ① DRY / FLAT RACK / OPEN TOP/ REEFER

通常のお客様(Freetimeの特別契約がないお客様/Long Freetimeを取得されていないお客様)については上記期間をカウントから除外致します。

### ② Long Freetimeを取得しているお客様について

Freetimeの特別契約があるお客様/Long Freetimeを取得されているお客様につきましては、**上記カウント除外期間は適用になりません。**

ご不明な点がございましたら、輸入担当(03-3519-8601)までお問い合わせ下さい。

以上